

**Меморандум о Взаимопонимании**  
**между Постоянным Секретариатом Межправительственной Комиссии ТРАСЕКА**  
**и Постоянным международным секретариатом**  
**Организации Черноморского экономического сотрудничества**

Постоянный Секретариат Межправительственной Комиссии ТРАСЕКА (в дальнейшем именуемый «ПС МПК ТРАСЕКА») и Постоянный международный секретариат Организации Черноморского экономического сотрудничества (в дальнейшем именуемый «ПМС ОЧЭС»),

Принимая во внимание

необходимость создания высокоэффективной региональной транспортной системы, сочетающей в себе национальные транспортные программы с перспективами развития Панъевропейских транспортных коридоров в Черноморском регионе и транспортного коридора «Европа-Кавказ-Азия»,

общие цели поощрения и поддержки всех усилий, направленных на развитие многостороннего регионального сотрудничества в сфере транспорта, основываясь на нормах международного права,

коллективное участие в обеспечении развития внутри- и межрегиональной торговли, стремление избегать дублирования действий и придавать огромное значение взаимодополняющим видам деятельности и использованию имеющихся ресурсов, а также укреплять взаимодействие во имя стабильности, процветания и укрепления сотрудничества в сфере транспорта;

Пришли к соглашению о нижеследующем:

**Статья 1**

**Области сотрудничества**

*ПС МПК ТРАСЕКА и ПМС ОЧЭС будут сотрудничать в следующих областях:*

- 1.1 развитие международных транспортных коридоров;
- 1.2 развитие и содействие внедрению технических стандартов и производственного опыта для эффективного осуществления транспортных и торговых операций (позитивный опыт);
- 1.3 содействие прохождению границ пассажирами и грузами ;

- 1.4 совершенствование кадрового потенциала, включая программы подготовки кадров;
- 1.5 передача технологий и информации;
- 1.6 информационные технологии, в целях повышения эффективности международных железнодорожных, автомобильных, морских, воздушных и комбинированных перевозок, а также - процедур пересечения границы и таможенных процедур;
- 1.7 анализ рынка и транзитные тарифы;
- 1.8 Использование Географических информационных систем (ГИС) при моделировании транспортной инфраструктуры государств-участников ТРАСЕКА и Черноморского региона.
- 1.9 развитие проектов, представляющих общий интерес, направленных на развитие транспортных коридоров.

## **Статья 2** **Консультации и сотрудничество по основным вопросам**

2.1 *ПС МПК ТРАСЕКА* и *ПМС ОЧЭС* будут проводить регулярные консультации по вопросам сотрудничества.

2.2 *ПС МПК ТРАСЕКА* и *ПМС ОЧЭС* могут, в частности, обсуждать возможность совместной реализации проектов, представляющих взаимный интерес, включая проекты, которые направлены на повышение потенциала в институциональной сфере, а также проведение исследований, организацию семинаров, учебных курсов и т.д., при условии наличия необходимых организационных и финансовых ресурсов.

2.3 По мере возможности Стороны будут стремиться к комплементарности и взаимодействию усилий для достижения соответствующих целей в области транспорта, согласно своим полномочиям.

2.4 По просьбе государств-участников Секретариаты будут на взаимной основе делиться опытом по вопросам транспорта и информацией о содействии перевозкам.

## **Статья 3** **Обмен информацией и документацией**

3.1 *ПС МПК ТРАСЕКА* и *ПМС ОЧЭС* будут обмениваться информацией о своей деятельности.

3.2 Обмен первичной и аналитической информацией и неофициальные консультации экспертов по профессиональным вопросам будут происходить регулярно .

3.3 Обмен информацией будет осуществляться при помощи существующих средств связи включая Интернет, посредством размещения информации на соответствующих веб-страницах.

**Статья 4**  
**Участие в заседаниях**

В духе сотрудничества *ПС МПК ТРАСЕКА* и *ПМС ОЧЭС* будут регулярно информировать друг друга о заседаниях по вопросам, представляющим взаимный интерес. Не противореча установленным правилам и процедурам *МПК ТРАСЕКА* и *ОЧЭС*, официальные представители *ПС МПК ТРАСЕКА* и *ПМС ОЧЭС* могут участвовать в заседаниях *МПК ТРАСЕКА* и *ОЧЭС*.

**Статья 5**  
**Заключительные положения**

5.1 В настоящий Меморандум о Взаимопонимании могут быть внесены изменения по взаимному согласию участников в соответствии с процедурами *МПК ТРАСЕКА* и *ОЧЭС*.

5.2 Любые разногласия относительно трактовки или применения *настоящего МОВ* будут улаживаться посредством прямых переговоров.

5.3 Ни одно из положений *настоящего МОВ* не означает отказ от привилегий и иммунитетов Постоянного Секретариата Межправительственной Комиссии *ТРАСЕКА* или *Организации Черноморского Экономического Сотрудничества*, либо ущемление соответствующих полномочий *ПС МПК ТРАСЕКА* и *ПМС ОЧЭС*, на основании соответствующих правил и процедур.

Настоящий Меморандум о Взаимопонимании вступает в силу после подписания Генеральным секретарем *ПС МПК ТРАСЕКА* и Генеральным секретарем *ПМС ОЧЭС*.

Подписано в г. Астана 13 декабря 2007 года, в двух экземплярах на английском языке.

*ПС МПК ТРАСЕКА*

*ПМС ОЧЭС*